Vol. 12.



No 17.

Bombay Government Gazette.

Dublished by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 28th APRIL 1842.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bambay Castle. 4th August 1831.

The Right Hon'ble the Gonernor in Connecil having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE." notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or ather public no Lees, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inscrited in the BOHBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications; the same manner as if they had been directly communicated to them, by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENGAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner con-

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and

are not to be remposed from the office.

Published by order of the Right Hon ble the Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice.

Found at Kehim, in Angria's Coluba, a Ship's Pump, about 21 feet long, in good order, which had been washed up by the Sea. person having a claim to the same, may learn further particulars on application at Alibaugh,

J. M. DAVIES, Political Supt. of Colaba.

Alibaugh, 20th April 1842.

Notice

Is hereby given, that the undermentioned property, situated without the Town Walis at Bombay, vizt.

Piece of vacant ground belonging to Rawa Bhaujee, at New Town.

Do ditto Nagoo Hunmuntoo Alladolo, at New Town.

1. Do ... ditto Mullia Radoo Patalloo, at New

Do ditto Mullon Tepajee Muchalloo, at New Town.

h Do ... ditto Ramdoo Rajana Surkalaloo, at New Town

ditto Walljee Gopall Bhatia, at h De, .. New Town ditto Damother Kessowjee, at New

Do...ditto Soye Passatee Mulla Sayaboo,

at New Town. Do ditto Ankee, Widow of Herapa Buckoo Condeloo, at New Town.

Do...ditto Nurshama, Widow of Lin-goo Bhomajee Mapuyalloo, at New Town.

1 Do ... ditto Furdoonjee Dorahjee Dustoor, at New Town.

Which have been siezed under distress warrants for non payment of the Land Revenue, due on them to the Hon'ble Company, will be sold by public auction at the respective Premises on Monday the 16th proximo,

and the following days at the 12 o'clock in the forenoon, conformably to Section 1 V. Chapter 1 of the XIX. Regulation of 1827, and will be knocked down to the highest bidder, on condition, that one fourth of the purchase money, be paid in cash, and the remainder within eight days subsequently, on failure of which the said pieces of vacant ground will be resold at the risk of the first parchaser.

H. H. GLASS, Collector of Land Revenue.

Bombay, 26th April 1842.

Advertisement.

Verbal Tenders will be received at this Office, at 4 P. M. on Monday the 2nd proximo, for executing by contract, the undermentioned works.

I Annual Repairs to the Tanks and Wells on the Island of Rombay.

2 Ditto-Ditto-Moree and Dharravee

Sluices, &c.
Ditto - Ditto - Worlee Sluices &c.

Ditto-Ditto-Necessary at Backbay. Ditto-Ditto-Markets within and with-

out the Fort.

Ditto-Ditto-Special Repairs to ditto. Estimates of these works may be seen, and any information relating thereto, obtained at this Office from 10 till 5 daily.

J. J. F. CRUICKSHANK. Superintendent of Repairs, &c.

Bombay, 27th April 1812.

Notice.

The accommodation of the Hon'ble Company's Steam Vessel Berenice, to leave this for Suez on the 2nd proximo, will be allotted on Wednesday next the 27th instant, at noon, at which time the attenuance of the Passengers proceeding on her is requested on board. By order

H. C. BOULDERSON. Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 22d April 1842.

Insolvent Debtor's Court.

Pesition's and Assignments.

Mungesh Purshotum, a Glerk in the Mint Engineer's office, Hindoo, formerly residing in new Sonapoor Street, without the fort of

Bombay, filed 16th April 1842.

Bomanjee Pallonjee, tormerly a Liquor Merchant, and lately employed as a Domestic Servant in the service of Dossabhoy Hormasjee, Parsee, formerly residing mear Churnee Waddee, without the fort of Bombay, filed-18th April 1842.

J. P. LARKINS, Cliief Clerk.

Bombay, 26th April 1842.

न यथा देवाहारोनी डेारत मधे અરજમા તયા હવાલાઓ.

મુંનગેય પર શોતેમ તૈક પાલના ઇન छनी अरनी हा ही यनां समनारा हीन द આગલ શ્રા મુમ્લાદેનો કાટલાહાર નેવા भूगोपिरना रथना अपर रेहेना हते ते ની તારી ખ ૧૬ મી અપરલ શને ૧૮૪૨ ને દાડે દા ખલ કરો છે *

ખર્મના માલના આંગલ દારના વેમા री खता ने खपडा दायालाई खारम्ला ना धरमा साक्षर हता लाते पारशो साग લ શ્રી મુમ્યાઇના કાટ યાહાર ચરની વા डी आगल रेहें ते। हता तेनी तारी भ १८ भी अभरेस शने ५८४२ ने हार्डे हा मस क रोधि ॥

> ૧ જે-પો-લારકોનગ શાહે પ : મીક કલારક મહી

થી મુળાદે નાં ચીક કલારક शां ड पनी डाहीय ता। रह भी न्भेभरेल शने १८४२ *

> (A True Translation.) J, VAUPELL, Chief Translator.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, for supplying Hospital and Office Furniture &c. to this Department, for two years from the 1st proximo, may on any on the latter of the Contract of the Co plication at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list thereof, with the prices affixed and such other inform-

ation relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Friday the 29th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above, adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the Articles embraced therein, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded, of unexceptionable quality of material and manufac-ture, to the Departments requiring them, free of all further expence &c.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, for the articles alluded to, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others are may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a five of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as lequidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract, unless be previously deposits in this Office, the sum of Rupees (400) four hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to furnish, bonded security to the extent of (800) eight hundred Rupees, which together with the above deposit, will be held as security for the due performance of every part of the engagement.

The annual outlay on account of the Contract is estimated at about (14,800) fourteen thousand and eight hundred Rupees. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for reject-

ing any offer.

C. THRESHIE, Captain, Depy. Assist, Comy. Genl. in Charge. Bombay, Depy. Comy. Genl's } Office, 20th April 1842.

Postage.

It is hereby notified, for general information. First. That all Letters and Newspapers, except Soldier's and Sailor's letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked "via Falmouth," will be sent thro France, and thus

be subject to the heavier rate of Postage. Second. Letters and Newspapers addressed to France, as well as those to other Foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Muster at Marseilles ; but Letters for foreign Countries, other than France, if not specially di-rected, will be included in the Packets for England. Letters &c. for places, lying between Bombay and Marsellies, will be dispatched in separate packets.

Third. Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing thro' France, are charged single postage, which by that route amounts to 2s. 8d. By the Falmouth route. Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1s.

News-papers, if sent via Falmouth, are free, of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2d. each.

W. ESCOMBE. Actg. Post Master General. Bombay, Genl. Post Office, 27th April 1842.

GENERAL ORDERS

MILITARY DEPARTMENT .

BY TRE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 21st APRIL 1842.

No. 303 of 1842 .- Assistant Surgeon Carter is permitted to proceed to Calcutta, with leave of absence for three months on private affairs.

Bombay Castle, 22nd April 1842.

No. 304 of 1842. - The following promotion is made

1st Regiment Light Cardley (Lancers)

Date of Rank. Cornet F. H. Denys to be Lieutenant, vice Vardon deceased 5th April 1842.

No. 305 of 1842. - The leave of absence granted to Captain H. Stockley, Sub-Assistant Commissary General, in General Order No. 234 of the 29th ultimo, is extended to the 30th instant, to enable him to return to his duty.

No. 306 of 1842 - Assistant Surgeon E. Sabben, is placed at the disposal of the Superin tendent of the Indian Navy, from the 18th instant, as a temporary arrangement.

No. 307 of 1842 - The following orders are confirmed.

An order by Major weneral P. Delamotte, C. B. dated the 7th instant, appointing Captain Want to act as Deputy Assistant Adjutant General to the Southern Division of the Army, during the absence of Lieutenant Warburton of leave,

An order by Major Apthorp dated Quetta the 23d ultimo, appointing Lieut, T, H. Godfrey to act as Quarter Master and Paymister to the 20th Regiment Native Infantry until further orders.

No. 308 of 1842 - The following Orders are confirmed :-

An order by Lieutenant Colonel C. Catheart dated the 6th ultimo, appointing Lieutenant J. G. Johnstons to act as Quarter Master and Interpreter to the 10th Regiment Native Infantry, from that date until further orders.

An order by Lieutenant Colonei Stalker, c. B. dated the 4th April 1812, appointing Lieutenant H. C. Jones to act as Adjutant, and Lientenant W. F. Sandwith to act as Quarter Master to the Wing of the 2nd Registration ment European Light Infantry, proceeding to Bombay,

An order by Major Macan dated the 28th ultimo, appointing Easign Polly to act as Interpreter to the

17th degiment Native Infantry.

An order by the same Officer dated the 30th ultimo, appointing Lieutenant Scott, to act as Adjutant to the details of the 17th Regiment Native Infantry, consisting of upwards of 461 Rank and File proceeding to the Northern Concan on duty.

No. 309 of 1842 - Lieutenant G. P. Sealy, of the Regiment of Artillery, is allowed a furlough to Europe for three years, for the bonefit of his health.

No. 310 of 1842.—The following promotion is made.

2d Regiment European Light Infantry.

Date of Rank.

Ensign C. J. Bourchier to be Lieutenant, vice Bainoridge deceased 14th April 1842. The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 2d Regiment European Light Infantry, vice Brassey promoted,

Rank as Ensign

Regiment. . 14th April 1842. 6th Jaquary 1849.

Bombay Castle, 23r d April 1842,

No. 311 of 1842.-A furlough to Europe for three years is granted to the undermentioned Officers, for the benefit of their health.

Captain S. V. W. Hart of the 2nd Grenadier Regiment Native Infantry.

Surgeon J. Patch of the Medical Establishment.

No. 312 of 1842 .- Lieutenant W. H. Godfrey of the 17th Regiment Native Infantry, Aid-de-camp to Najor General Willis, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for Regimental

No. 313 of 1842: Major General D. Barr, Military Anditor General, is allowed one month's leave of absence on private affairs from the 28th instant, to the Mahabteshwar Hills.

No. 314 of 1842.-Acting Assistant Apothecary J. Mount, is transferred to the Military Department, and Acting Assistant Apothecary John Thomson is placed at the disposal of the Superintendent of the ludian Navy.

No. 315 of 1842 .- Captain S. C. Baldwin of the 20th Regiment, Native Infantry is, at his own request,

transferred to the Invalid Establishment.

Bombay Castle, 25th April 1842.

No. 316 of 1842 .- Ensign C. G. Bolton, of the 21st Regiment Madras Native Infantry, is allowed to proceed to the Neelgherries, for the benefit of his health, with leave of absence for one year.

No. 317 of 1842 - The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their respective appointments by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery, and Infantry, on this establishment. Mr. R. P. Warden for the Infantry, to be promoted to Eusign, leaving the date of his commission for luture adjustment. Date of arrival at Bombay, Artillery.

9th April 1842. 3rd 41arch 1842.

Infantry. Ranked and posted to ditto. 6.G. O. of the 11th March \ No. 957 Mr. Robert Palmer Warden 9th ditto F342,

Lieutenant H. Miles, of the 2nd Regiment European Light Infantry, has returned to his daty, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors, date of arrival at Bombay, 9th April 1842. Bombay Castle, 25th April 1842.

No. 318 of 1842.—Ensign R. T. Goodwin, of the 16th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health, commencing from the date of his departure from

No. 319 of 1842 - Busign G. H. Ford, of the 4th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Casile, 26th April 1842.

No. 320 of 1842. - Captain W. Thatcher of the 6th. Regiment N. I. is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

No. 321 of 1842 .- The Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish for the information of the Army the following General Order, No. 91 dated 6th instant, by the Government of India.

No. 91 of 1842.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HOW BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL. Fort William, 6th April 1842.

With reference to General Orders dated 29th March 1823, and 3rd June 1825, No. 168, permitting the indulgence of remittances to Europe by the Soldiers of Her Majesty's Army, and to General Orders No. 138 dated 10th July 1837, explaining that the indulgence of Family Remittances to them was confined to bonafide savings from their Pay, the Right Hon'lle the Covernor General of India in Council is pleased to direct the publication in General Orders for observance at the three Presidencies, of the following Memorandum received from the Hon'ble the Court of Directors, dated 1st November 1841, which the Secretary at War has circulated to Her Majesty's Regiments on the Indian Establishment, in order to prevent the abuse of the privilege enjoyed by Soldiers remitting Money to their Families through the Company's Trea-Memorandum.

Various abuses having taken place in making remittances from India to this Country, through the East India Company's Treasury, particularly in the cases of Soldiers who have realized large sums by other means than by savings from their Pay, and a recent dase having occurred in which a Serjeant whose Wife had acquired a considerable sum in Trade, remitted nearly £ 500 by buying up Drafts from Soldiers for the sums sent home by them as deposits for their future benefit, Commanding Officers and Pay-masters are accordingly enjoined to pay the strictest attention in future to the instructions in Lord Palmerston's Circular Letter No. 586, dated the 23rd January 1827, defining the objects and limits of such remittances, as for the due observance of those instructions, they will be held responsible. (Signed) H. HARDINGE,

War Office, 1st November 1841,

(True Copy)

(Signed) N. STURT, Major,

Offg. Secy. to the Gott, of India, Military Department. No. 322 of 1842.—Captain J. Hobson of the 1st European Regiment, is appointed to act as Superintondent of the Stud at Allygaum, during Major Stack's absence on Service or until further orders,

No. 323 of 1842.—Mr. Cockburn Fiske Gooding Church is admitted to the Service in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry, on this Establishment, his rank has already been settled, and he was posted to the 2nd Regiment European Light Infantry, by G. G. O. of the 3rd March 1842.—Date of arrival at Bombay, 14th April 1842.

Brevet Captain T. Eyre of the 3rd Regiment Light Cavalry, has returned to his duty without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors .- Date of arrival at Bombay, 9th April 1842.

Bombay Castle, 27th April 1842.

No. 324 of 11142.—Lieutenant G. DeSausmarez, of the 21st Regiment Madras Native Infantry, is allowed to proceed to Madras on private affairs, with leave of absence from the 20th instant, to the 20th July

No. 325 of 1842 - Major B. McMahon, of the 25th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Hou'ble Company's Service from the 1st Proximo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Gopt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd April 1842

No. 37 of 1842 .- Assistant Surgeon E. Sabben, is placed at the disposal of the Superintendent of the Indian Navy, from the 18th instant, as a temporary arrangement.

No. 31 of 1842 .- Mr. Midshipman Peacock, is allowed a forlough to Europe, for the benefit of his health. Bombay Castle, 23rd. April 1842.

No. 39 of 1842. Lieutenant A. Ford, returned to his duty on the 9th instant, from the leave granted to

No. 39 of 1042.— Electional A. Porte, returned to the distribution in the Superintendent, him to visit Mahsheshwur Hills on the 24th January last.

No. 40 of 1842.— Acting Assistant Apothecary J. Mount, is transferred to the Military Department, and Acting Assistant Apothecary John Thompson is placed at the disposal of the Superintendent of the

By order of the Hon'ble the Governor in Council. J P. WILLOUGHBY, Secy. to Gove. PACKETS

Ltis hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the

Nomes of Fessen		Date or intended	To what port	The same of the sa
Berenice 1	Superintendent Indian Navy	. 12nd May	Suez	Aden.
. Steamer.	Dodo	23rd Ditto	ditto	ditto.
Zenobia	Dodo	10th Ditto	Aden	The state of the s
A Steamer	Dodo			The state of the state of
		val of the Overland Mai		
Ellen	Do. Forbes & Co	3d May	China	
Diana	Do	5th Ditto	London	
	Do. Foster & Co			
	Do. Do			
Edinburgh	Do. Eglinton Maclean & Co	20 h Ditto.'	. [Ditto	1 1000
sland Oueen	Do. Forbes and Co	Dispatch	China	7-1-1

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

W. ESCOMBE,

Bombay, Gent. Post Office, 27th April 1842.

Actg. Post Muster General.

List of Uuclaimed Packages in the Custom House.

3 14	Puckages.	To whom addressed.	By what Ship Impuried.
1		S. D. C. Smythe Esqr. 31st Regiment	Sir bereutee
1	Ditto	James Thomas Esquire, C. S. Madras	Parland
		Date to the same	
-	Ditto.	Capt D. Mellish, 40th Bengal Lt. Cavy: Nusserabad	Destanti
1.	i/illo	Capt D. Mellish, 40th Bengal Lt. Cavy. Ausserabad	Dartmouth,
1	Ditto	Ensign J. G. Wollen, 42nd Rogt. Bengal Infantry, care of	
1		Post Master Bombay	Louisa.
1,:		Wm. Stracey Esq. Rajpootna Agency, Ajmere	lanjore.
1		V. Carter Esq. 12th, B. N. I. Bhooj, Bombay Establishment	
1	Ditto	Capt. G. M. C. Smyth, 3rd Regt. B. L. C care of Messrs	the light had been weeking the
		Nicol & Co Capt. S. R. Bagshawe, 7th Bengal N. I. care of Messrs.	Anonyma.
. 1.	Ditto		
12.00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Bombay.
1	Ditto	Archibald Hamilton Esq. civil service, care of Messrs.	
***			Str. Berenice.
2			Thistle.
1.	Ditto	Ditto W. S. C	Scobrow.
1	Ditto	Ditto W. S. C. J. H. Eagar Esq. 40th Regt. Camp Rajjuck	Bombay
1	Ditto	Dr. Woodburn, Bengal Medical Service, care of Wesses.	
-		Leckie & Co	Agenda.
1	Ditto.	Leckie & Co Marked H. M. 40th Regiment.	Bombay,
1	Ditto	Lieut Josiah Smith	Str. Cleonatra.
	Ditto	To the Secretary Bombay Tract Society	Union.
	Ditto	Eduliee Curactice Esq.	Ditto.
-	Ditto	To the Secretary Bombay Tract Society Eduljee Curactice Esq	Str. Seaforth
	Ditto	Ensign Meason, 41st Regiment, Quetta.	Edinburgh.
4	191110.	N. Collyer Esquire, Assistant Surgeon Mhaiwara Local	
	Ditto	Battalion	Ditto.
	Dius	Mr. T. Luce, H. C. S. " Clive" care of Capt. Oliver, R. N.	Ditto.
1	111110	Noville Chamberlain Esq. 16th Bengal Native Infantry .	Diug
1	Ditto	H. H. Payne Esquire, Custom House.	Ditto!
. 1	· Millo	Lieut. W. F. Boye, 23d Regt. N. I. care of Messrs. Les-	
T	Ditto	kie and Co	Ditto.
		A. C. Travers, Civil Service, care of Messrs, Lockie & Co.	
1	Ditto.	Lieut. Colonel Haselock. H. M. 14th Light Dragoons, care	
1	Ditto	of Messrs, Frith & Co	Buchael.
X		Capt. Byron, care of Messrs. Collett & Co	Str. Victoria
- 1	Ditto		
-1	Ditto		Eady Lilford,
		20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	and the same of th
1	Ditto		Edinburgh.
		1 100101 10 1001	Earl Balcaras.
1'	Ditto	Marked W. E. E.	
21	Parcels	Venaik Gungader Shastry	Lady Liltord.
. 1	Ditto	Charles Inckey, II. M. 418t togt. gate of Messia. Frith	St. Telling
	The second second second		Shakeapeare
7	Ditto	Lieut E. Green, 21st Regt. B. N. I.	Lady Littord.
14		Lant, Manghan, 12th hegt, a	Ditto.
1	Ditto	Henry Tandy Esquire, Agra.	Ditto.
:0	2.4	Trestel allacion T. (1. Dallantino, tr. de tris	Ditto.
	Dieto	Nir James IK. Carnac	Ditto.
-		The state of the wind of the woodness to gar	d luvoiens shamin sthe

Parties applying for such Boxes or Packages will have the goodness to send luvorces shewing the coatenis and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

II. H. GLASS, Collector of Customs.

Advertisement.

To be sold, by public outery, on Tuesday the 2nd proximo, at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of Chips assorted, and Rubbish collected from the works carried on in the Dock Yard, and made into lots of about a candy each.

Terms of sale. The lots to be paid for on the spot, and to be immediately removed from

the Dock Yard.

J. HARRISON,

Asst. I. N. Storekeeper. Bombay, 27th April 1842.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, on Friday the 29th instant at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned Werks.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of Contract to be entered into, will in the mean time, remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the Deed of contract.

WORKS.

1st. Removing and placing a Proving Shed at the Powder Works, Mazagon, about 200 feet further back, also Repairing and Widening the Proving Range

2nd. Repairing and improving the portions of the Outer Wall of the Burial Ground at

Colabah.

W. B. GOODFELLOW, Captain, Garrison Engineer at the Presidency.

Bombay, 27th April 1842.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office, on Monday the 2nd day of May next, at 12 o'clock, 'or executing by contract the undermentioned works.

Reports and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection; copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest Bidder to be forfeited in case of any evasion, or delay in signing the deed of contract,

WORKS.

Lot 1st. - Annual repairs to the bindings in the marine department for 1842, at Colaba. Lot 2nd .- Do . . . do. in the Fort,

Lot 3rd.—Do... do. on the Esplanade. Lot 4th.—Do...do. at Out Posts.

Special repairs to the huildings in the marine department in lots as above.

Lot 1st .- Annual repairs to the buildings in the judicial department for 1842.

Special repairs to the buildings in the judicial department for 1842.

Lot 1st.—Annual repairs to the Govern-ment house and buildings at Malabar Point for 1842.

W. B. GOODFELLOW, Capt. Civil Architect at the Presidency. Bombay, 25th April 1842.

Notice.

The Superintendent Indian Navy will receive Tenders, for the conveyance of One hundred and seventy seven Candies of Coir (more or less) from Mangalore, on the Malabar Coast, to Calcutta. The Candies each weighing 560 lbs. The Tenders to specify the rate per Ton of 20 Ewt. and the date when the Ship will be at Mangalore to receive the Coir,

By order, H. C. BOULDERSON, Actg. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 27th April 1842.

Notice.

Passage is required for the undermentioned Men :--

To Calcutta. Eleven Privates of Her Majesty's 39th Foot. To Madras

Two Privates of ditto do. 4th foot. Thirty Two Privates of ditto do. 57th do. 'o Cannanore.

Two Privates of do. do. 94th do.

The Superintendent of the Indian Navy will receive tenders for the conveyance of the above, the tenders to specify the rate per Man and to be victualled by the ship; any further information will be furnished on application at the office of the Superintendent Indian Navy. By order,

BOULDERSON, H. C. Assist. Supt. I. N.

Bombay, 25th April 1842.

Marine Department.

Notice is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council to despatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Monday the 2nd May next.

By order of the Houble the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Bombay Castle, 17th March 1842.

Notice

Is hereby given, that the Overland Mail, to be conveyed to Suez, by the Hon'ble Company's Steamer Berenice, on Monday next the 2nd proximo, will be closed at this Office

at 3 o'clock precisely.

Letters will however be received till 5 P. M. on the payment of one Rupee for each fetter postage after 3 o'clock.

W. ESCOMBE, Actg. Post Mr. Gent. Bombay, Genl. Post Office, 27th April 1842.

Opium Memoranium.

BOMBAY.

Passes granted up to the 20th . instant Chests 296 Total .. 296

INDORE Passes granted under the Proclamation of 1840 | 41, Chests 180 Ditto under the Proclamation of 1841 | 42 up to the 29th ... 13,457 Ditto ditto from the 11th to the 19th instant 655

Total .. 14,292

IMPORTED. Balance of former year's importa-Chests 2,000 Imported from the 3rd November 1841, to the 19th instant .. ,, 12,1145 Ditto from the 20th to the 26th

> Total .. 14,404

2894

EXPORTED.

instant

From the 27th October 1841 to the 19th instant ... Chests 7,6973 Ditto from the 20th to the 26th

instant 379

Total .. 8,0764

G. GRANT, Opium Agent.

Bombay, 27th April 1842.

BOMBAY CIVIL SERVICE LIST.

Corrected up to the 1st instant, to be had at the Government Gazette Office, at 2 Rs. per copy to non-subscribers, and 15 Rs. to subscribers.

FOR SALE.

Murrathee & English Molesworth's Rs 20, Bombay, 27th April 1842.

NOTICE

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, for supplying Bread, Flour, Rolong &c. daily to the European Troops, Indian Navy and European Hospitals at Bombay and Colaba for two years, also to the Commissariat Department for such purposes as the articles may be required, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the same, with the rates allixed, and such other information as they re-

Verbal offers for the Contract will be received at 12 o'clock on Saturday the 14th proximo, when persons will be required to bid a per-cen-tage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles mentioned therein of approved quality, in such number or quintity as may from time to time be demanded,

All articles required for Troops (sick and in health) are to be delivered at the Regimental Stores and Hospitals respectively, these for the Vessels of War at the water side at any of the Bunders indicated, by 7 o'clock in the morning, and for the Commissariat Department at the Bazar Barrack Stores or such other place as may be pointed out to the Contractor.

The Contractor will be required to comply Immediately with all emergent demands for the articles alluded to, and others less argent must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others as may be required in their behalf will be purchased at his risk and loss, and in all such cases a fine of (30) Thirty Rupees per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) litty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages, for each and every breach of Contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in this Office, the sum of (400) four handred Rupees, which will be forteited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto the further sum of Rupers (600) six hundred as security for the due performance of the engagement.

The anunal outlay on account of the Contract is estimated at about (31,500) thirty one thousand and five hundred Rupees. All further particulars will be communicated at the time of bid : ding, and no reason will be assigned for reject-

ing any offer.

C. THRESHIE, Capt. Depy. Assist. Comy. Genl. in Charge, Bombay, Depy. Comy. General'se Office, 27th April 1842.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office, at 2 o'clock on Saturday next the 30th instant, for the supply of the following articles, and such others as may be called for, during the intermediate period, vizt:

6 Sets of Instruments, Mathematical, in -

Pocket Cases.

2 Compasses, Pocket, Travelling. 10,000 Fuzes, empty, Shrapnell, 54 inch. 10,000 Fuzes, empty, Common, 51 inch.

500 Square feet of Timber Plank, Cullum, 12 inches broad and 11 inch thick, seasoned.

500. Unito. do .. 12 inches by 2 inches, seasoned.

500 .. Ditto do .. 12 inches by 21 inches, seasoned.

1 Cwt. Hoop, Iron, 1 inch broad,

4 Theodolites, 44 inches and stand. 2920 Quires of paper, cartridge, common.

7 Bugles, Light Infantry,

597 Reams Paper, cartridge, Musket, white. 1156 Quires of Paper cartridge, Musket, white.

26 Hides, Bullaloe, 1st sort.

26 Cwt. Hoop, Iron, & inch.

3 Compasses, Schmalcalders, and stand.

3 Rules, Brass, Rolling, 2 feet each.

An immediate deposit of ten per cent
will be required to be made by the lowest
bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. THRESHIE. Capt. Depu. Asst. Commy. Genl.

Bombay, Deny. Commy. Genl. Office. 27th April 18.42.

Notice

Is hereby given, that the undermentioned damaged Clothing, returned from Scind, will be disposed of by public outery at the Com-missariat Packing Store, near the Queen's Barracks, at 12 o'clock on Monday next, the 2nd proximo.

Terms of sale .- Cash payment, and immediate removal of the purchased articles.

12 Jackets for Gunners:

1 Ditro for Lascar Havildar,

21. Ditto for ditto Privates.

4 Overalls for Farriers and Trumpeters.

8 Ditto for Gunners

C. THRESHIE,

Depty. Asst. Comu. Bombay, Depu. Commy. Genl. Office. 27th April 1842. Asst. Comu. Gent. in Charge.

Civil Appointments, de.

TERRITORIAL DEPARTMENT, REVENUE.

Rombay Castle, 25th April 1812.

The Hon'ble the Governor in Council having re-The from the the trovernor in Council having resolved, that from the 1st proximing the office of opinion agent shall be held by the collector of customs at the presidency, and that the office of collector of land revenue at Bombay, shall be held conjointly with that of superintendent of stationery, is pleased to notify the following arrangement, which is to take effect force that date. from that date.

* Mr. H. H. Ulass, to be collector of sea customs and

opium agent at the presidency.

Mr. 'A "Spens, to be deputy collector of customs

and deputy opium agent.
Mr. G. Grant, to be collector of land revenue, Bombay, and superintendent of stationery

Bombay Castle, 26th April 1812.

The leave of absence granted to Light. W. E. Evans, on the 31st ultimo, to visit the Presidency on private affairs, is extended to the 1st proximo.

> By order of the Hon'ble the Governor in Council, L R. REID, Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT. Bombay Castle, 23rd April 1842;

At B. Orlebar esquire, professor of pataral philosophy, is allowed feave of absence for two years, to proceed to England, on sick certificate.

The leave of absence granted to licutenant W. S. Rarneaux, assistant to the superintendent of roads

and tanks, under date the 12th actimo, is extended to

the north instant, on sick certificate.

The reverend S. F. Pembertin, A. M. chaptain of Deesa, has been allowed leave of absence by the Lord Bishop, to visit Aboo, on private affairs, from the 17th proximo to the 17th June, under the provisions of section XXV. of the absence rules of the 21st Fosbruary 1840.

Bombay Castle, 27th April 1842.

Bonday Custle, 27th April 1842.

The reverend A. Stackhouse, assistant chaplain, having returned to the Presidency on the 18th instant, to remitted to resume his duties.

Assistant surgeon W. Bowie, is directed to proceed to Broach, to relieve assistant sirgeon A. Burn, placed at the disposal of His. Bacellency the Commander in this as a temporary measure. Chief, as a temporary measure.

With reference to the notifications of the 27th No-

With reference to the nonnearous of the 27th No-vember and 2nd February last, the leave granted to Lieutenant Hendley, assistant to the superintendent of roads and tanks, is extended from the 1st to the 2sth February on sick certificate. The Honozable the toyon or in Council is pleased

to notify for general information, that G. Grant esq.

assistant to the collector and magistrate at Ahmeda-bad was examined in the printed regulations on the 20th instant, and was found competent to enter on the transaction of public business.

First grade apprentice Narrain Mahdew, now in the native general hospital, to be transferred to the mili-

tary d partment.

Einst grade apprentice Sew Boir, now in the civil hospital at Rutnagheerie, to be fransferred to the intive general hos ital, vice Narrain Mahdew, Probationer Alexander Cazalet, is appointed a se-

cond grade apprentice, and attached to the civil e-tablishment at Sholapoor.

By order of the Houble the Governor in Conneil. W. R. MORRIS Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT. Rombuy Castle, 21st April 1842.

The Honorable the Governor in Council is pleased, under the provisions of Act No. XIV of 1835, to appoint major B. M. Cooke, of the 19th regiment native infantry, an assistant magistrate in the Tanna collector-

Bombay Castle, 25th April 1842,

Mr. W. 11. Harrison, register of the sudder dewa-nee and sudder fouldance adamlut, assumed charge of his office, on the 7th instant.

Mr. E. F. Danvers, junior magistrate of police, resumed charge of his office, on the 13th instant.

Mr. E. F. Danvers, acting senior magistrate of police, assumed charge of his office on the 18th instant.
Mr. L. C. C. Rivett, acting junior agistrate of

police, assumed charge of his office, on the 18th instant.

Bombai Casile, 26th April 1842.

Mr. A. C. Forbes, to act as assistant judge and session judge at Ahmedinggur.

Mr. J. W. Woodcock, assistant judge and session judge of Ahmedinggur, is permitted to proceed to the presidency on argent private affairs.

Bombay (astle, 27th April 1842. Mr. R. D. Luard, is onfirmed in the office of senior assistant judge and session-judge of Poona for the detached station of sholapoor, from the date of Mr. Farrant's embarkation for Europe.

Mr. J. H. Pelly, acting assistant judge and session judge at Dharwar, resumed charge of his office on the

· 18th ürstant.

Mr. S. Babington, deputy register of the sudder swance and sudder foujdaree adawlut, assumed dewanee and

dewance and second the 21st instant.

Under the provisions of regulation vi of 1834, the civil courts of the Dharwar Zillah will be closed for a period of six week's from the 5th proximo.

The judges of the sudder dewance adamut have made the following appointment.

Gopinath Rughoonathice, to be nazir of the adawlut of Poona, vice Pootlajee Ramchunder.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th April 1842.

Major L. Brown of the 5th Regiment Light Infanry and Honorary Aid de camp to the Right Hon ble the Governor General of Indix is confirmed in the omee of Political Superintendent at Pahlumpore, from the 30th ultimo, the case of Captain Prescott's decease. By order of the Honorable

the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY. Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures

ARRIVALS.

20th Apr .- Captain J. Anderson 17th Regf. N. I. from Mhow. do.-Ensign J. P. Wenfield, 2d Eur. Regt.

Do.

from Poonah. Isign J. H. Taylor, 5th Regt. N. I. do .- Ensign J. Do.

from ditto; do,-Ensign G. Grant, 3d Regt. N. I. from

Ahmedabad do, Lieut, W. W. Taylor, 5th Regt. N. I. trom Poonah.

	1		
	.Do.	do -Lieut J. A. Evans, 2d Eur. L. I. from	Passengers Mrs. Boye ; Lieut, Boye, and 66 rank
		ditto.	and file, 23d N. L. I.
	Do.	do Captain Baldwin, 20th Regt. N. I. from	Do. do H. C. Steamer Victoria, G. B. Kempthorne
1		Quetta.	Esq. commander, from Kurrachee, 23d instant.
	22d	doBt. Capt. Ramsay, 9th Regt. N. I. from	Do do - H M Shin Allinster Did I Brant.
		Dadur.	Do. do H. V. Ship Alligator, Richard Brown, mas-
	Do	do -Capt. C. Stewart, H. M. 4th Lt. Dra-	ter, from Macao, 17th.
		goons, from Kirkee.	27th do Ship Universe, James Ritchie, master, from
	Do		Liverpool, 26th Nov. 1841:
	Do.	doLieut. G. M. Dawson, H. M. do. do.	DEPARTURES:
		from ditto.	16th April Grab Brig Harsingar, Hajee Woomer,
		DEPARTURES,	nacodan, to Penang and Singapore
	19th	Apr Assist. Surgeon A. Goodall, Mad. Horse	20th do Barque Rachel, Geo. Scott, master, to Lon-
	10111	Arty. to Jauluah.	don.
	20th		
	20111	do -Assist, Surg. Black, 9th Regt. N. I. to	Do. do.—Barque Cleveland, Wm. Morley, master, to London.
	11	Deesa.	
	Do	doLieut. E. B. Eastwick, Staff, to Sea.	Passengers Major and Mrs. Armstrong, and Mr.
	22d	do, -Capt. J. Pope, 17th Regt. N. I. to Kurra-	French.
		chee.,	21st do Barque Fathel Currim, Hajee Sauleah, na-
	100.	doCaptain J. Anderson, do. do. to do.	codan, to Calcutta.
	Do.	do. Lieut. Godfrey, do. do. to do.	Passengers 30 natives.
	Do.	doLieut. Scott, do. do. to do.	Do. do - Barque Cambridge, R. H. Brown, master,
	Do.	do:-Lieut. Ponsonby, do do. to do.	to London,
	Do.	do, - Ensign Pogson, do. do. to, do.	122d do Ship Lowjee Family, R. Ayers, master, to
	Do.	do Ensign Palin, do. do. to do.	China.
1	Do.	do Garrison Surg. J. H. Ryan, Staff, to Ma-	Passengers C. Empson Esq.; Supg. Surgeon C.
	.,,,	hableshwur.	Kane, Bombay Med. Estbt.; and Lieut. E. B. East-
	100.		wick.
	Do.	do - Lieut. E. S. Blake, Arty, to do,	Do. doH. C. Steam Frigate, Semiramis, -
	23d	do Lieut, R. Jopp, 16th Regt to Bhooj,	. commander, to Kurrachiee.
	1)0.	do Ensign Raikes, do. to do.	Passengers Capt Pope ; Capt J. Anderson ; Lieuts.
	Do.	do, -Eusign Davison, do. to do	Godfrey, Scott, and Ponsonby ; Ensigns Pogson,
			and Palin, and 373 rank and file, 17th N. I.
	Do.	do -2d Lieut, Hatch, Arty to Nuggur	23d doH. C. Brig of War Tigris, Lieut. Young,
	25th	do, -Ensign C. Church, 2d Eur. Regt. L. I.	commanding, to Karrack.
		to Poonah.	
1	27th	doLieut, Col. M. Soppitt, 1st Eur. Regt. to	24th do - French Barque La Perouse, R. Cartlet, master, to China.
	7.	do.	
	110	do Assist. Surg. W. L. Cameron, to Trom-	25th doBrig City of Aberdeen, James Munco,
		bay.	master, to Singapoor.
	Do.	do - Assist. Surg. Henry John Carter, 2d Ben-	Do. doBarque Chieftain, H. Payne, master, to
		gal Arty. to Calcutta.	Liverpool.
		" West Mariate O'Bin Doub And 1913	Do. doShip Francis Spraight, J. W. Winh, mas-
		Town Major's Office, 27th April 1842.	ter, to China,
	-		Do. do Barque Futtay Hulbarry, Hajee Dawood,
	. C	Shipping Intelligence.	nacodah, to Sumatra.
	-	ARRIVALS	E. F. DANVERS,
	ood.		Actg. Senior Magistrate of Police.
100		April.—Barque Argyleshire, R. Scott, master,	Bombay, 27th April 1842,
		m the Downs, 18th December 1841.	
	2151 0	lo Steamer Sir Jas. Carnac, G. H. Quinton,	THE PERSON AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADD

21st do. Steamer Sir Jas. Carnac, G. H. Quinton, master, from Bate Island, 20th instant.

Passengers .- 60 Banians.

22d do.-Barque Cleveland, James Peroix, master, from Siam, 19th Feb. 1842.

Passenger. - Captain Middleton. 23d do - Ship Voluna, Thomas Aymock, master, from

23d do.—Ship Voluna, Indhas Kimoki, master, from Greenock, 11th November 1841. Do. do.—Ship William Abrams, James Hamlin, mas-ter, from Rangoon, 4th March 1842. 26th do.—H. C. Steamer Zenobia, Mr. A. Newman, in charge, from Kurrachee, 24th instant.

HIGH WATER

			 	State of the last	160001542	_
184			 Λ.	M.	P.	51.
April.	*		н.	M.	н.	M.
	28th	Thursday	 . 1	6	1	27
		Friday			2	11
3 50		Saturday			2	56
May.		Sunday			3	42
-		Monday			4	33
		Tuesday			5	30
754		Wednesday		1	6	31

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.

SUPPLEMENT



TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

Published by authority.

THURSDAY, 28TH APRIL 1842.

NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE-MINT.

No. 73 of 1841 | 42.

The following Tables of Refining charges, leviable in the Mint, on under Standard Silver and Gold Bullion, are published for general information.

ON SILVER.

1		ASS	AY:	arges gulat- Assay		ASS	AY.	arges ulat- Assay		ASS	AY.	arges ulat- tssay	ASS	AÝ.	ulat-
-	In D	wts.	In touch or fine sil- ver in 100 parts.	Refining el- per cent cale ed upon the	In .		In touch or fine sil- ver in 100 parts.	Refining ch per centrcale ed upon the	In	Dwts.	In touch or fine sil- ver in 100 parts.	Refining che per cent calc ed upon the produce	In Dwts.	In touch or fine sil- ver in 100 parts.	Refining chr per cent calc ed upon the A produce
1	01 1	wo.	91.45	0.02	61	wo.	88.95		121	wo.	86.45		18½ wo.	83.95	0.74
1		wo.	91·25 91·04	0.04	7 1	wo.	. 88·75 88·54		13 131	wo.	86·25 86·04		19 wo.	83·75 83·54	0.76.
1	2 .1	wo.	90.83	0.08	'8	wo.	88.33	0.32	14	wo.	85.83	0.56	20 wo.	83.33	0.80
1	3 1	wo.	90.62	0.10	81	wo.	88·12 87·91		141	wo.	85.62 85.41		201 wo.	83·12 82·91	0.82
	31 1	wo.	90.20	0.14		The right	87.70		151	wo.	85.20		214 wo.	82.70	- 0.86
1	-	wo.	90·00 89·79	The State of the S	101	wo.	87·50 87·29	0.40	16. 161	wo.	85·00 84·79		22 wo. 221 wo.	82·50 82·29	0.90
1	5	wo.	89.58	0.20	111	wo.	87·08 86·87	0.44	17 17 1	wo.	84·58 84·37	The state of the s	23 wo.	82.08	0.92
	5½ v	wo.	89·37: 89·16	0.24		wo.	86.66	0.48		wo.	84.16		23½ wo. 24 wo.	81.87	0.94
1	-					1			100	•		Touch re	&ca.		&ca.

N. B.—The charge for Refinage will be remitted up to 6. Wo. or 89. 16.

ON GOLD.

		Ass	AY.		Ass	AY.	
		In Carats and Grains;	In Touch or pure Gold in 100 parts.		In Carats and Grains,	In Touch or pure Gold in 100 parts.	
		Carats. Grs.	Touch, Decls.		Carats. Grs.	Touch. Decls.	
To be common to the common to	From	2 2½ Wo. 3 3½ Wo.	86·45 80·99 75·78	To To To To	2 2 Wo. 3 3 Wo. 5 0 Wo.	81·25 76·04 70·83	HalfPerCent. OnePer Cent. 1½ Per Cent. 2 Per Cent. 2½ Per Cent.

By order of the Mint Committee.
M. T. KAYS, Secy. to the Mint Committee.

Bombay, Mint Committee's Office, 5th April 1842.

न्देहरना मु

राने १८४१ (४२ नो नं जर-७३

क्राचे सारच रत्तां को छारच नुं रे पुंतपा कुनुं शो देवानो जरपरं रशालमां साधा मां का वशी ते नो नी यां ल जे को ते से साथ करते है नो नी यां ल जे

			حسبب						
			a say	रेपानु	TAKE Y				
याराएी	याशस्त्रीमा	याशस्त	याराएतमा	्या	शरदा	यारास्तिमां	्य		यारास्तीमा
नेनीये १००लाजना	पिकारेता र राणिपर्रो	मेनीये १०० त्रामा	भीगडेलारे पांगपरतो	पनीये		भीरावेलारे पांगप्रशो	पेनीपे	१०० लागमा	भारतीयाः स्थाप्तपर
ट हेखुंशाइइ पुर	पवानी जर् यहरशोकोट कार	ट हिस्तराइइ	पवानीजर पहरशेरोऽ रा		शमाहेलुं शार् <u>र</u> पु	धवानी जर यहरशोडेंड सार	2	ÿ.	शोघवानी जरपहररे इडेटइड
० देस्र ५-१ - ४५ १ नर्सा ५-१ - ६५	0.07	१ ने स्तर ८८. ४५ ७ ने स्तर ८८. ७५ ७ ने स्तर ८८. ४४		१२६न १० नर १०६न	64.74 64.24	0. 40 0. 42 0. 48	1	63. A.	. 34
१६तर ५४ ° ९ १२रस ५० ° ९३ १६तर ५० ° ९३	0.05	८नर ८८.१२	0.24	०० नर ०० देन ०५ नर ०५ देन	64.63 64.43 64.79	0. 46 0. 46	२० देन २० देन २० नर २० देन	65.00 65.00 60.00	0.60
अभूतर ४० २० ४ नरमा ४० ०० ४ भूता ४४ ७४	0.46	२० नरः ८७. २८ १८ १९ १९ भरे १९ १९ १९ १९	0. 77	१५ नरे १५३न १७नर	c4.00	0. 64 0. 64	२२ चर २२ देन २३ नर	62.40 62.20	0 . K. Q
भेदेनर ८ए० ३७ इनरंस ८ए० १९	0. 54	११नहा ८५. ८५	0.79	२० देन २८ नर		0.02	२०२ून २५ घरोरेः	cq. 68	० - ८-५ - यशेरी

शोयनां द भेनीयेरमप्तान्टान्द्रयशुक्ति देषुंनरर्श्व हो से तोशोधयानो परयमा दृश्यामां कायशेन

Date:	यारीएरी			
इरेरंटत	, पा जरेन			
शरेट	गरेन	रय	हरांच	
0 ~ 0 0 7	० के नरश १ नरश १ के नरश १ के नरश ० के नर	eg.	** * * * * * * * * * * * * * * * * * *	भीतो भातो भातो भातो भातो

तारीतिमाहिकापरीकराने स्टन्ड्जीता वीमुराममुखारीमीनटकामीरीनीहास्ति।

जना नु				
-	याराएी		ti (
ी सम्देहत	रपा गरेन		प्या गमा गम्	
गरेट	गरेन	टय	दशांघ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
 פיע ני אי פו	१ नगरा १ नगरा १ नगरा १ नगरा १ नगरा	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	74.000	श्रभारती हुई दही कर दी कुदा दश्र हुई दही के हैं भुषा दश्रे हुई दही है। इ भुषा दश्रे हुई दही के द भुषा दश्रे हुई दहा की

जमोबन जा इस भी एड़ा भी टी नीरेता कृति जो भ टी: हेरी:-मत्त्रहा भेरी नारी हरता द. M. R. Morrey

Tecretary to Gove

जाहीर नामां

सन १८४१ १४२ चा नंबर ७३

हरवले ले रचापे सां कमी रचाचें रुपें व सोनें शो भण्याचा खर्च रंक साठी त पेतला आईल त्याची खाला लिहिलें ली कोष्टकें सर्वीस मालूम होण्या करितां मुपर केली आहेत.

The second of the second	रुप्याचे										
चासणी वेनी हैं टचअथवा वेनी हैं व्यागित व्यागितें हमें	नासणी त्न कारलेले रु प्यावरशोध प्याचास्वर्च शैंकडारके	पेनीचे रचअथवा	चासणीत् नकाटलेले रुष्याचरशो भण्याचा रबर्चशेक डाटके	वेनीचे टचअध्या	चासणी द्भन काटले ले रू व्यावर शोध ण्याचा स्वर्च शोंकडाटके	पेनीचे व्यअधवा	चासणीत् नकारके केरुपाव रशोपण्या चायार्वशे कडारके				
0 4 TT - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 -	0.0 % E	८८, ९५ ७ सर ७ सर ७ सर ० प्रमान ० प्रमान	0. 26 0. 26 0. 20 0. 20	12 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	0: 40 0: 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	16 2 T 64 64 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 . J &				

अमेरे

अमेरे

चुचना ६ पेनी घेर अध्या दर १६ दचपर्यत क्षेत्रस असल्यास शो धण्याचा खर्च मान केला जाईल.

-		
1 1	न्या	
17	-	7
		of the same

	-बासंगी:					1 9 m			
क्यारेट	व ग्रेन	रचअश् भागांत गहें से	ोल-बा		क्यारे	य ग्रेन	टन्ड अप भागां है गहें से	ी छ चां	
स्था रट	थेन	ट-च	र्शांश	officers and	भ्यार ट	येन	टच	इशांश	Section and the second
01005	्केनरस १नरस २५न १६न १६न	20. 20. 20.	77475	पास्न तो पास्न तो पास्न तो पास्न तो पास्न तो पास्न तो	00000	१ नरस १ नरस १ न १ न २ न	60. 60. 60.	33,62	पर्यंत पर्यंत पर्यंत पर्यंत पर्यंत

पर्यंत दर शों क बाद का अन धीं पर्यंत दर शों क बाद का एक पर्यंत दर शों क बाद का दी ज पर्यंत दर शों क बाद का दी ज पर्यंत दर शों क बाद के अजी ज

नारीख ५ माहे अभी लसन १८०२ इस वी मा मुंबई मीं रक्या मेरी चें हफी स बमी नी बे हुकूम मींट क्यामेरी नीशाणी

एम ही केस

His anifel de Harris Sicry to Gart

LEGISLATIVE ENACTMENTS,

FORT WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 1ST FEBRUARY, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 1st February, 1842.

> ACT No. of 1842.

An Act for regulating the service of Hereditary Officers under the Presidency of Bombay. Whereas it has been found

Preamble. the provisions of Regulation XVI. 1827, of the Bombay Code, are insufficient to secure the efficient discharge of the duties of Hereditary Officers.

1. It is hereby enacted, that Sections XVII and XVIII, of Regulation XVI, of 1827 of

the Bombay Code, be rescinded.

II. And it is hereby enacted, that all Hereditary Officers of whatever denomination, belonging to, or employed in the management of the Land Revenue, or of the Customs or Town Duties, or Excise or other Revenue, or in the Police, or in the Civil Administration of the country, shall render the usual services of their respective Offices, as far as the same may be required by the Collector, or other Officer under whose control they may be placed by usage or the orders of Government.

III. And it is hereby enacted, that when the duties of an Heroditary Office fall in more than one Department, it shall be competent to the Governor in Conneil of Bombay to prescribe what Officer shall be vested with the control of such.

Office.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Collector or other Officer to whom the duties of an Hereditary Office are, as provided in Clause II., to be rendered, when the performance of those duties is claimed in rotation by different sharers, to require that the sharers in the wutun shall nominate a fit and proper person from among their number, who shall hold the Office as the Representative of the family either during life, or for such term, not being less in each instance than (five) 5 years, as the Collector or Controlling Officer shall determine with the sanction of the Governor in Council, and in the event of the sharers not so nominating one or more, if required of their number within a reasonable period to be fixed by the Collector or Controlling Officer, the latter shall himself exercise the power of selection, subject to the approval of the Governor in Council.

V. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Collector or Controlling Officer to refuse to confirm the nomination by the sharers of any individual, if he shall have reason to think, that from age or personal disqualifica-tion the duties of the Office will not be properly performed by him, or if from character and past conduct the person nominated be considered unworthy of trust, provided that the grounds of such refusal shall be recorded in writing and that an appeal from such decision shall lie to the Governor in Council, whose order thereon shall

be final.

VI. And it is hereby enacted, that the Collector or Controlling Officer shall have power to punish Officiating Hereditary Officers for mis-conduct ar neglect of duty by saspension from office, pay and emolument, or by fine not exceeding the computed official emolument of their offices for three months, and to levy the said fine in the mode authorized for ralizing Revenue demands.

VII. And it is hereby further enacted, that the Collector or Controlling Officer, in cases of

misconduct or incompetency on the part of an officiating Hereditary Officer, shall have power to dismiss such Officer from his employment, but no such dismissal shall take place, except on an investigation recorded in writing, which shall be submitted for the approval and sanction of the Governor in Council.

VIII. And it is hareby enacted, that, in conducting the investigation prescribed in the preceding Section, the Collector or Controlling Officer shall have the same authority as a Magistrate in compelling the attendance of parties and witnesses, and the production of papers, and in taking

evidence.

IX. And it is hereby further enacted, that, if fraud or malversation, or any criminal offence in the conduct of the duties of the Office is proved in a competent Court against an Officiating Hereditary O licer, it shall be lawful for the said Governor in Council, on the report of the Collector or Controlling Officer, to direct the attachment and confiscation of the entire watun, either wholly or in part, or for a term of years, and during such attachment and confiscation the duties of the office shall be performed, and the proceeds of the watur disposed of, in such a manner'as the said Governor in Council may direct.

X. And it is hereby enacted, that no female shall perform in person the duties of any heredi-

tary office.

XI. And it is hereby enacted, that if any heredutary Officer is incapable of personally discharging the duties of his or her office by reason of sex, minority, mental or bodily infirmity, or manifest incapacity, it shall be lawful for the Collector or the Controlling Officer to call upon him or her, or his or her Guardians to appoint a Deputy, subject to his approval, and on the party or parties failing to appoint a fit deputy within a reasonable period, the appointment shall be made by the said Collector or Controlling Officer.
XII. And it is hereby enacted, that all de-

puties appointed to perform the Duties of Hereditary Offices under this Act, and under Section IV. Regulation V. 1833, of the Bombay Code, shall be subject to the same rules and penalties as the Principals,—and the wutun of the office shall also be liable to attachment and confiscation for misconduct of the Deputy, when appointed by the Horeditary Officers, in the same manner as it would be, if the Hereditary

Officer himself were the offender.

XIII. And it is hereby enacted, that nothing contained in this Act shall be construed to debar the right of any sharer to participate in the rents and profits of any Hereditary Office so held and filled as above provided, after provision shall have been made therefrom for the fit maintenance of the Officiating Hereditary Officer, for which purpose it shall be competent to the Collector or Controlling Officer to fix and assign a specific portion of such rents and emoluments, leaving the remainder only, subject to the claims of the other sharers—and further that the portion of the rents and emoluments so fixed and assigned shall be the official remuneration of the Officiating Hereditary Officer, and shall not be liable to Civil process of any Court of Law.

XIV. And it is hereby enacted, that whenever it may be neceesary, as above provided, that the Collector or Controlling Officer shall appoin a Deputy to conduct the duties of an Hereditary Office, it shall be lawful for him to assign to such Deputy a fit remuneration from the rents

and profits of the said office.

XV. And it is hereby enacted, that the terms

Hereditary District or Villiage Office or Officers " or " Heriditary District or Villiage Revenue Office or Officers "used in Regulation XVI 1827 and Regulation V 1833, of the Bombay Code, shall be held to apply to all descriptions of Heriditary Offices and Officers.

Ordered, that the draft now read be published

for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the first day of May next.

T. H. MADDOCK,

T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. of India,

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 21ST MARCH 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st March 1842.

ACT No. --- OF 1842.

An Act concerning the acquirement and extinction of rights by prescription in the territories subject to the Government of the East India Company, without the local jurisdiction of Her Majesty's Courts, at Calcutta, Madras, and Bombay, and in the Straits Settlements; and for the limitation, of Suits in the Courts of the East India Company.

the Straits Settlements; and for the limitation, of Suits in the Courts of the East India Company. Prescription Section I. It is hereby enacted that subject to the exception hereinafter mentioned, a titile by prescription shall be acquired in respect of property, moveable and immoveable, and hereditary offices, by uninterrupted possession, mediate or immediate, as proprietor, for six years, in the case of moveable property, and for twelve years in the case of immoveable property and hereditary offices; provided that if any other title be proved, the possession shall have been adverse thereto—and provided that nothing herein contained shall be construed to affect any right arising from possession of moveable property now recognized by Law.

Section II. And it is hereby enacted, that in the case of any benefits, liberties, or privileges, derived out of, or affecting any immoveable property which shall have been enjoyed without interruption for twelve years, a right to the enjoyment thereof against the owner of the property shall be acquired by prescription, subject to the exceptions hereinafter mentioned, unless such benefits, liberties, or privileges shall have been enjoyed by some consent or agreement expressly given or made for that purpose by some Deed or

writing.

Section III. And it is hereby enacted, that when a right to any such benefits, liberties, or privileges, as aforesaid, whether acquired by prescription or otherwise, shall have been disused for twelve years, the right shall be extinguished.

Mection IV. And it is hereby enacted, that when a party shall have been forcibly dispossessed of immoveable property, or shall have been prevented from enjoying some benefit, liberty or privilege, derived out of, or affecting immoveable property, and shall have applied within the time limited by any law now in force, or within one month, to the proper authority, for assistance to recover the possession or the use thereof, and shall have recovered the same—the period during which his possession or enjoyment was interrupted in such manner shall not be considered an interruption within the meaning of this Act.

Section V. And it is hereby enacted, that when the possession upon which a title by prescription is claimed shall have been acquired by the deprivation of another party who was previously in possession, or in opposition to a title which had accrued but upon which possession had not been taken, or having been taken had

been previously interrupted, it shall be deemed adverse in respect of the party so deprived of possession, and of any one claiming in the same right, or in respect of the parties interested in the said title, as the case may be, from the time at which the possession actually commenced; and that when an adverse title shall have accrued after the possession was acquired, the possession shall be deemed adverse to the parties interested therein from the time at which such title accrued.

Section VI. And it is hereby enacted, that possession acquired by a bona fide purchaser for valuable consideration from a Trustee, or from a Depository or Mortgagee, shall be deemed adverse to the Mortgagor, or Depositor, or Beneficial Owner under the Trust, from the time of

the acquisition by purchase.

Section VII. And it is hereby enacted, that a title by prescription shall be acquired by possession by or through a Depository or Mortgagee which shall have continued without interpriention; for thirty years in the case of moveable property, and sixty years in the case of immoveable property, unless in the mean time an acknowledgment of the title of the Mortgagor or Depositor, or of his right of redemption, shall have been given to him or some person claiming his interest, in writing signed by the Mortgagee or Depository or the person claiming through him, in which case prescription shall not take effect until possession shall have been had without interruption for 30, or 60 years, as the property may be moveable or immoveable, from the date of such acknowledgment.

Section VIII. And it is hereby enacted, that in the case of a concealed fraud by which a party shall have been deprived of any property, the possession thereof shall not be deemed adverse to the party entitled until the time at which such fraud shall or with reasonable diligence might have been first known by him, except when it shall have been acquired by a bona fide purchaser for a valuable consideration, or when a party shall have succeeded to it by inheritance or devise; in the former case adverse possession shall be deemed to have commenced from the time that the party entitled was deprived of the property by means of such fraud—in the latter from the time of the succession—provided it shall not appear that the party to whom the possession devolved assisted in the commission of the fraud, or at the time he entered into possession know, or had reason to believe that the fraud had been

committed.

Section IX. And it is hereby enacted, that when a party having a right to any Estate or interest in reversion or remainder shall have become entitled to the same in possession by reason of any forfeiture or breach of condition, but shall have waived his action to recover thereupon, possession shall not be deemed adverse to him or any party claiming in the same right until the determination of the previous right.

Section X. And it is hereLimitation of suits. by enacted, that suits other
than for property and rights
to which the above rules are applicable shall not
be admitted in the Courts of Judicature of the
East India Company except as hereinafter provided, unless they are instituted respectively within the period specified in the following Section.

in the period specified in the following Section.

Section XI. First. Within one year from the

time the cause of action arose.

Suits for penal damages or pecuniary penalties, or forfeitures, for the breach of any law or regulation.

Suits for damage for injury to the person and

personal property or to the reputation.

Suits for debt, on account of wages of servants, artizans, and labourers; for hire of animals and vehicles; for retail supplies of victuals and articles of daily consumption; for tavern bills and bills for board and lodging and for lodging only; for the rent of building; and on any other account subject by established custom to settlement by the month, or a shorter period.

Suits to alter or set aside summary decisions or orders of the ordinary Courts of Judicature.

Snits to alter or set aside summary awards by Collectors and other Officers of Revenue, in disputes regarding arrears and exactions of rent.

Suits founded on the right of pre-emption in cases to be governed by a law or usage which

recognizes such right.

Second. Within six years from the time the

cause of action arose,

All suits for debts and damages, upon contracts, or for wrongs, other than are described in . Clause first of this Section; and for the enforcement of contracts.

Third. Within twelve years from the time

the cause of action arose.

Suits for the recovery of Legacies.

Section XII. Provided, that suits against Trustees shall not be barred by any length of

Section XIII. And provided that whereby any law a shorter period is specially prescribed for the institution of a particular suit, the limitation so prescribed shall still be observed not-

withstanding this Act.

Section XIV. 1st. And it is hereby enacted,with respect to suits for the recovery of legacies and for debts that if an acknowledgment shall have been made by the party liable within the period of limitation applicable to the case, either by writing signed by him, or by part payment or part satisfaction on account of principal, or interest due thereon, then a new period of limitation shall be reckoned, according to the nature of the case from the date of such acknowledgment, or payment or satisfaction.

2d. Provided that if there be two or more parties liable no one of them shall be chargeable by reason only of a written acknowledgment

made or signed by any other.

Section XV. And it is hereby enacted, that in suits for balances upon accounts current between Merchants and Traders who have had mutual dealings, the period of limitation shall be computed from the close of the year in the accounts of which there is the last entry indicating the continuance of mutual dealings; reckoning the year asit is reckoned in the accounts.

Section XVI. And it is hereby enacted, that in suits for damages for wrong done by a con-cealed fraud the cause of action shall be deemed to have first arisen at the time at which such fraud shall or with reasonable diligence might

have been first known by the party wronged.

Section XVII. And it is hereby enacted, that in computing the periods of prescription specified in Sections I and II. the time shall be excluded during which some party entitled to interrupt the possession or enjoyment shall have been under the disability of infancy or unsoundness of mind, or shall have been absent out of the Territories of the East India Company, and the contiguous Territories, and the Island of Ceylon; provided that no longer time than 18 years shall be excluded on account of any such disability, and no longer time than 5 years on account of such absence, and provided that the absence shall have been continuous from the time the title accrued.

And it is hereby enacted, Section XVIII. that in computing the period of prescription spe-cified in Section 1. in the case of moveable property the time shall be excluded during which the party in possession shall have been absent out of the Territories of the East India Com-

Section XIX. And it is hereby enacted, that in computing the periods of prescription specified in Sections I. and II. the time shall be excluded during which any suit brought bond fide to interrupt the possession shall have been pending and shall have been diligently prosecuted in any Court of Judicature which from defect of jurisdiction or other cause shall have been unable to decide upon it, or shall have passed a decision which shall have been annulled on appeal for any such cause.

Section XX. And it is hereby enacted, that the provision of Section III shall not have effect when the party entitled to use the benefits, liberties or privileges therein referred to, shall have been under any of the disabilities specified in Section X VII., except as subject to the provi-

sions contained in that Section.

Section XXI. And it is hereby enacted, that in computing the periods of limitation specified in Section XI. the time shall be excluded during which the claimant or any person through whom he claims shall have been under the disability of infancy or unsoundness of mind; provided in respect of the suits described in Clauses 2 or 3 of the said Section that no longer time than 18 years shall be so excluded, and in respect of the suits specified in Clause I, of the same Section, excepting suits for penal damages, that no longer time than 5 years shall be so excluded: provided further, that suits for penal damages shall never be admitted after the expiration of I year.

Section XXII. And it is hereby enacted, that in all suits described in Section XI. except suits for penal damages, when the claimant or the person through whom he claims shall have been absent out of the Territories of the East India Company, and the contiguous territories and the Island of Ceylon, at the time the cause of action arose, and shall have continued so absent, the time of such continued absence ahall be excluded in computing the prescribed period of limitation, provided that no longer time than 5 years shall

be so excluded.

Section XXIII. And it is hereby enacted that in all suits described in Section XI. the time during which the defendant shall have been absent out of the Territories of the East India Company, shall be excluded in computing the

prescribed period of limitation.

Section XXIV. And it is hereby enacted, that in computing the period of limitation ap-plicable to any case the time shall be excluded, during which the claimantor the person through whom he claims shall have been engaged in prosecuting a suit upon the same cause of action against the same party or some party whom he represents, bond fide and with due diligence, in any Court of Judicature, which from defect of jurisdiction or other cause shall have been unable to decide upon it, or shall have passed a decision which on appeal shall have been annulled for any such cause.

Section XXV. And it is hereby enacted, that when by the provisions of this Act a person is barred from bringing a suit for the recovery of any legacy, debt, or damages, his right to the legacy, debt, or damages, for which a suit might have been brought by him, but for those provisions, shall be extinguished unless such right is secured by some mortgage, pledge or lien.

Section XXVI. And it is hereby enacted,

that no complaint or information shall be pro-ceeded upon by any Magistrate or Justice of the Peace against any person for any offence punishable by fine only, or by any Officer of Revenue against any person liable to any penalty or for-feiture, unless such complaint or information shall have been received within one year from the commission of the act charged, or within any shorter period that may be prescribed by any existing law for preferring such complaint or information.

Section XXVII. And it is hereby provided, that this Act shall not be construed to affect the provisions of Section X. Regulation XIX, 1793 extended to Cuttack by Section XXIV, Regulation XII. 1805, Section X. Regulation XLI. 1795, and Section VI. Regulation XXXI. 2603, extended to the Territories ceded by Dowlut Rao Scindial and the Peishwah by Section XXI. Regulation VIII. 1805, of the Bengal

Section XXVIII. And it is hereby provided, that this Act shall not extend to any public property or right, nor to any suits for the recovery of the public Revenue, or for any public claim. whatever.

Section XXIX. And it is hereby enacted, that all suits that may be now pending or that may be instituted within the period of 6 months from the date of the passing of this Act shall be tried and determined as if this Act had not been passed.

Section XXX. And it is hereby enacted, that . the provisions of this Act concerning the acquisition and extinction of rights shall not be of force in respect of any property situated or being within the local jurisdiction of Her Majesty's Supreme Courts at Calcutta, Madras and Bom-bay, and of the Recorder's Court in the Straits of Malacca, and that the Rules of limitation contained in this Act shall not be applied to any suits or actions in those Courts.

Ordered, that the Draft now read be publish-

ed for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered. at the first meeting of the Legislative Council after the 21st day of June next.

> T. H. MADDOCK, Secy. to the Gort. of India

FORT . WILLIAM, LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 21ST MARCH, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 21st March, 1812 :

ACT No. -- of 1842.

An Act for extending the Statute Ch. XXI. 4th and 5th of Queen Victoria in certain cases to the Territories of the East India Company.

It is hereby enacted, that the Statute Ch. XXI. of the 4th and 5th years of the reign of Queen Victoria, entitled " An Act for render-" ing a Release as effectual for the conveyance " of Freehold Estates as a Lease and Release by the same parties," shall be extended to the territories of the East India Company from the 1st day of July next; provided always that this Act shall not be construed to affect any case which would not have been governed by the Law of England before the passing of the aforesaid Statute, if this Act had not passed.

An Act for rendering a Release as effectual for the conveyance of Freehold Estates as a Lease and Release by the same Parties.

[18TH MAY, 1841,]

"Whereas it is expedient to lessen the expense of "conveying Freehold estates." Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, That every Deed or Instrument of Release of a Freehold Estate, or Deed or In-strument purporting or intended to be a Deed or Instrument of Release of a Freehold Estate, which shall be executed on or after the 15th day of May 1841, and shall; be expressed to be made in persuance of this Act, shall be as effectual for the purposes therein expressed, and shall take offect as a conveyance to uses or otherwise, and shall operate in all respects both at Law and Equity as if the releasing party or parties who shall have executed the same had also executed in due form a Deed or Instrument of Bargain and Sale or lease for a year for giving effect to such Release although no such Deed or Instrument of Bargain and sale or loase for a year shall be executed, provided that every such deed or instrument so taking effect under this Act shall be chargeable with the same amount of Stamp Duty as any Bargain and Sale or lease for a year would have been chargeable with (except progressive Duty) if executed to give effect to such deed or instrument, in addition to the Stamp Duties which such deed or Instrument shall be chargeable with as a Release or otherwise under any Act or Acts relating to Stamp Duties.

II. " And whereas many Deeds or Instru-"ments of Bargain and Sale or Leases for a 'year, to give effect to Deeds or Instruments " of Release of Freehold Estates heretofore exe-" cuted, have been lost or mislaid ;" be it enacted. That where, in or by any Deed or Instru-ment of Release of Freehold Estates executed before the 15th day of May 1841, any Deed or Instrument of Bargain and Sale or Lease for a year for giving effect to such Deed or lustrument of Release shall be recited, or by any mention thereof in such Deed or Instrument of Release appear to have been made or executed, such recital or mention thereof shall be deemed and taken to be conclusive Evidence of the deed or instrument of Bargain and Sale or Lease for a year so recited or mentioned having been made and executed; and such Deed or Instrument of Release shall also have the like effect as if the same had been executed after the 15th day of May 1841; whether such deed or instrument of bargain and Sale or Lease for a year shall or shall not have been lost or mislaid, or may or may not be produced: Provided always, that this Act shall not prejudice or affect any proceedings at Law or in Equity pending at the time of the passing of this Act, in which the validity of any Bargain and Sale or Lease for a year shall be in question between the party claiming under such bargain and Sale or Lease for a year and the party claiming adversely thereto, and such bargain and Sale or Lease for a year if the result of such proceedings shall invalidate the same, shall not be rendered valid by this Act.

111. And be it enacted, that in the construc-tion of this Act the word "Freehold" shall have not only its usual signification, but shall extend to all Lands and Hereditaments for the conveyance of which, if this Act had not been passed,

a Bargain and Sale or Lease for a year, as well as a Release, would have been used.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 21st day of June next.

T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. to India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, THE 28TH MARCH, 1842.

The following Act passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 28th of March 1842, is hereby promulgated for general information;

ACT No. II. of 1842.

Act No. 11. Of 1842.

An Act for providing for the exercise of certain powers by the Governor General during his

absence from the Council of India.

I. Whereas it is expedient that the Governor General should visit the North Western Provinces and other parts of India, unaccompanied by any Member of the Council of India, it is enacted that during the absence of the Governor General from Calcutta, it shall be lawful for the Governor General alone to exercise all the powers which may be exercised by the Governor General in Council, except always the power of making Laws and Regulations.

11. And it is further enacted, that this Act shall commence from the day on which it shall be notified by an Order published in the Official Gazette, that the Governor General has quitted Calcutta for the purpose of so proceeding as

aforesaid.

T. H. MADDOCK, Secy. to the Govt. of India.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.

SECOND SUPPLEMENT



TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

Published by authority.

THURSDAY, 28th APRIL 1842.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The following Terms and Conditions for making Advances in India upon Goods and Merchandize of individuals intended for consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East India Company, are published for general information.

Parties desirous of obtaining Cash on the Terms now notified, should prefer the usual application to the Opium Agent and Superintendent of Stationery up to the 1st proximo, and after that date to the Collector of Customs.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. L. R. RIED, Chief Secretary.

Bombay Castle, 23rd April 1842.

East-India House, 19th January 1842.

TERMS AND CONDITIONS,

FOR

MAKING ADVANCES IN INDIA,

UPON

The Goods and Merchandize of Individuals intended for Consignment to England, re-payable to the Court of Directors of the East-India Company.

1st. The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2nd. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, an Advance not exceeding three-fifths of such ascertained value will be made.

3rd. For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at ten months' date, at the rate of

4th. The parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium.* Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East-India Company, or endorsed to the order of the East-India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East-India Company, as the parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so:

The rate of exchange to be determined from time to time at the place where the advance is made under the Court's orders.

Or such public Officers as may be specified. 5th. In case of default being made, either in acceptance or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit, to sell the Goods, for the purpose of repaying the Company the amount of the Advances made thereon, including freight and any other charges or expenses which the Company may have indured on account of the Consignment, together with Interest, should any have accorned; the Company, on the other hand, allowing Discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India, by the Government from whom he received the Advance, at the rate of Exchange at which the Company may at the time be drawing bills upon such Government.

6th. An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liverty to make provision, in case of the party upon whom the Bill is drawn (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th. After the arrival of the Goods in England, and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less Discount) being paid, together with the freight and any other charges and expenses which the Company have paid, or may be subject to on account of the Goods.

8th. The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England; and in cases where Interest shall have account, such Interest shall be computed at the rate or rates per cent, at which the Company have allowed Discount during the period for which such Interest is chargeable.

9th. Parties or their Agents will be required to insure the Goods from Fire, and deposit the Policies with the East-India Company; such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea Risk. Should however the Parties or their Agents fail to effect such Insurance, the East-India Company shall be at liberty to insure the Goods, the expense of which shall be reimbursed to them previously to their making over the Goods to those Parties or their Agents.

10th. Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government, signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to, or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the advances made, either Principal or Interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

FORM referred to in the preceding TERMS AND CONDITIONS.

To the Honourable the Court of Directors of the East-India Company.

HONOURABLE SIRS.

With reference to the Terms and Conditions on which the by the Advertisement published in the Gazette on have offered to make advances of Money on the security of Goods and Morchandize, we have the honour to state that, concurring in all of those conditions, and availing ourselves of the offer of Government so made, we have drawn Bills of Exchange for £ in your favour, as undermentioned, against our shipment of on the ship upon which your Government of have advanced us Company's Rupees.

And we hereby agree, that the Consignment of shall be delivered into such Warehouses as your Honourable Court may approve, and that the Goods therein comprised shall be subject to the control of your Honourable Court until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

In case default shall be made, either in Acceptance or in Payment of the Bills in question, we hereby expressly authorize your Honourable Court, at any period after such default (without either notice to, or concurrence on the part of any person whomsoever) to sell the Goods and to repay to the Company the amount of the Advances made thereon, by retaining from the Sale Proceeds the amount of Principal and Interest due upon the Bills (should any have accrued), and of all charges: the Company, on the other hand, allowing us discount for any unexpired term the Bills may have to run at the time, or respective times, when the proceeds of the Goods shall be realized, and we consent that the balance of account, whether of surplus or deficiency, if settled in India, be paid at the rate of exchange, at which you may at the time be drawing Bills upon your Government there.

We hereby further authorize your Honourable Court, on payment of the Bills, to make over the Goods, subject to any of the conditions which may then attach to them, to Messrs.

our Agents, with whom we further authorize you to transact generally all business relative to these Goods, and finally to settle the account relating to them.

We also engage that our Agents in England shall effect an Insurance from Fire, upon these Goods, and deposit the Policies with the East-India Company, such Insurance to commence from the date of the termination of the Sea Risk: and in the event of their failing to effect such Iusurance, we authorize your Honourable Court to insure the Goods, the expenses to be reimbursed to you previously to your making over the Goods or the Net proceeds thereof.

The following Clause may be added or not, at the option of the Party:

Should, however, those gentlemen fail to accept the Bills which we have drawn upon them in your favour, we authorize you; in that case, to transact all business relative to these Goods with Messrs.

[Goods with Messrs.]

and to settle with the former the account relating thereto.
We have the honour to be:

HONOURABLE SIRS, Your most obedient servants.

Printed by F. D. Ramos, at the Govt. Press;

The date and amount of each Bill of Exchange must be inserted at the foot of this letter, together with a reference to the Bill of Lading against which it has been drawn.



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

Published by authority.

THURSDAY, 28TH APRIL 1842.

SECRET DEPARTMENT.

Bombay Castle, the 28th April, 1842.

The Hon'hle the Governor in Council has the highest gratification in publishing for general information, the following copies of two Despatches, to the address of the Secretary to the Government of India, from Major General Pollock, C. B. Commanding the Troops West of the Indus, dated the 6th and 7th instant, detailing the particulars of his successful advance up the Khyber Pass, together with copy of a Despatch from Major General Sir R. Sale, K. C. B. Commanding at Jellalabad, dated the 7th instant, reporting the particulars of a signal Victory, which was on that morning gained by the Troops under his Command, over the Force of Mahomed Akbar Khan.

The Governor in Council directs, that a Royal Salute be fired at Noon this day, from the Garrison of Bombay, in honor of these events.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.

J. P. WILLOUGHBY,

Secretary to Govrnment.

FROM MAJOR GENERAL G. POLLOCK, C. B.
Commanding Troops West of the Indus.

To,

THE SECRETARY TO GOVERNMENT,
Political Department,

Sir,

BOMBAY.

I have the honor to forward copy of a despatch to the Supreme Government, detailing the operations of this Force yesterday.

Camp Ali Musjid, 6th April 1842.

I have the honor to be &c. (Signed) G. PULLOCK, Major Genl.

Comp. Troops West of the Indus. Camp Sulla Chunce, near Ali Musjid, April 6th, 1842.

Sir,

- 1. It is with feelings of much gratification I have the honor to report for the information of the Right Honorable the Governor General in Council, the following detail of operations undertaken and carried into effect against the Afreedees.
- 2. Yesterday morning at half past three, the Troops were under Arms, the Camp struck, and according to arrangements previously made, the Treasure, Ammunition and Baggage placed on the Road leading from Jumrood towards the entrance of the Khyber Pass. The enemy had for some days appeared in great numbers at the mouth of the Pass which they had fortified with a strong breast-work of stones and bushes. The hills on the right and left were rocky and precipitous, presenting great natural obstacles to the ascent of Troops. To gain the summit of these heights, detended as they were by a numerous body of the enemy, was an undertaking of considerable difficulty.
- 3. The columns destined to accomplish this most important object, moved off simultaneously with the main column intended to assault the entrance, but were compelled to make a considerable detour to the right and left, to enable them to commence the ascent.
- 4. The right column consisting of the Troops detailed in the margin, under the Command of Lieutenant Colonel Taylor, Her Majesty's 9th Foot, and Major Anderson, 64th Regiment Native Infantry,
 - 5. The left column under the Command of Lieutenant Colonel Moseley and Major Huish commenced the ascent led by Captain Ferris, Regiment of Jezailcheez. Both columns after considerable opposition which they overcame in the most gallant style, succeeded in routing the enemy and gaining possession of the crest of the hills on either side, while the flanking columns were in progress on the heights, I ordered Captain Alexander, in Command of the Artillery, to place the Guns in position and to throw Shrapnell among the enemy when opportunity offered, which assisted much in their discomfiture. As Lieutenant Colonel Taylor, from the opposition he had met with, and the extremely difficult nature of the ground, was some time in reaching the summit of the hill on the right,—I detached a party under the command of Brigadier Wild to assault it in front, it was however so extremely steep, near the top, that notwithstanding the undaunted gallantry of the Officers and Men, they were

4 Cos. H. M. 9th Foot. 4 , 26th N. I. 4 , 64th N. I.

4 Cos. H. M. 9th Foot. 4 ,, 26th N. I. 4 ,, 64th N. I. 400 Jezailchees.

Gr. H. M. 9th Foot. 6th Comdg. of the 53rd N. I.

nnable to gain a footing on the summit, and I regret to say, the enemy were enabled to throw stones with fatal effect upon some of the leading Grenadiers of the 9th Foot. Finding the heights in our possession, I now advanced the main column to the mouth of the Pass, and commenced destroying the Barrier which the enemy had evacuated on perceiving their position was turned: A portion of the right and loft columns being left to keep the heights under the command of Lieutenant Colonel Moseley, and Major Anderson, respectively. Major Huish and Lieutenant Colonel Taylor, continued their advance to crown the hills infront and on each side, which were covered with the enemy, who appeared determined to contest every inch of ground, but nothing could resist the gallantry of our Troops who carried every thing before them. A position of considerable strength above the Bridge now remained to be carried, and again the Jezailchees were conspicuous in forcing the enemy to relinquish their strong holds. Crowning parties having taken possession of their heights, all opposition on the part of the enemy may be said to have ceased, as no large body of them has since come in sight. The nature of the arrangements made for the protection of the Baggage will be best understood when I state that not a single Baggage Animal has fallen into the hands of the enemy.

- 6. It now remains for me to perform the pleasing duty of stating how much I feel indebted to the Officers and Men comprising the Force under my Command, for their zeal, devotion and unfliciting valour, in performance of the very arduous duty which they have so nobly executed.
- 7. From Major General McCaskill, K. H., Commanding the Infantry Division, and who was on this occasion Commanding the Rear Guard, I have received every assistance, as likewise from Brigadier Wild:—to Lieut. Colonel Taylor, K. H. my warnest acknowledgments are due for the spirit, coolnes and judgment with which he discharged the duties entrusted to him. Where Officers and Men, European and Native, have all so gallantly performed their duty it is difficult to select the names of particular individuals, but I cannot omit the names of those who so admirably led the Troops to storm the heights, viz: Lieutenant Colonel Moseley, 64th N. I., Major Huish, 26th N. I., Major Anderson, 64th N. I., and Captain Ferris, Commanding the Jezailchees, whose conduct excited the delight and admiration of all who beheld them, indeed I consider much of the success of the day to be attributed to their gallantry, skill and perseverance in this most difficult description of warfare. I have also to express my satisfaction with the manner with which Shrapnell was thrown, caused considerable loss to the enemy,—To Captain Ponsonby, my Assistant Adjutant General, Captain Codington, Assistant Quarter Master General, Captain Macadam, Deputy Judge Advocate General, and to Lieutenant Pollock, A. D. C. I am much indebted for communicating my orders at different times during the day.
- 8. I cannot conclude this despatch without requesting that you will bring to the particular notice of the Governor General in Council the very great assistance. I have received from Captains Mackeson and—Lawrence, Captain Mackeson's knowledge of the localities was invaluable to me by enabling him to point out those Heights which required to be crowned. Both these Officers came on to the ground which I now occupy. Captain Lawrence returned to Peshawur yesterday, and Captain Mackeson proceeds with the force—Captain Sir Richmond Shakespear volunteered his services to accompany Lieutenant Colonel Taylor as his A. D. C. and took command of the Men lately composing the Garrison of Alli Musjid, his exertions throughout the day were most conspicuous and unceasing.
- 9. I must here observe, that from the character of the operations, and the very great numbers of the enemy, estimated at about 10,000, I found the Force under my command numerically deficient, and in consequence the Troops suffered severely from excessive fatigue.
- 10. There were some of the enemy's Horse in the vicinity of Alli Musjid, but I regret they did not wait for Brigadier White, and his Brigade, to make an example of them.

I have &c.
(Signed) G. POLLOCK, Maj. Genl.
Comg. Troops, West of Indus,

P. S.—I herewith forward reports from Officers Commanding detached Parties, but have not yet received the Return of Casualties, which shall be sent to-morrow. I, am happy to say, our loss has been much below what could possibly have been expected.

True Copy.
(Signed) G. PONSONBY, Capt.
Assist. Adjt. Genl. Troops in Affghanistan.

FROM MAJOR GENERAL POLLOCK, C, B.

T. H. MADDOCK Esq.

Secretary to the Government of India.

DATED 7th APRIL 1842.

Sin

To.

In continuation of my despatch of the 6th instant, I have now the honor to enclose a Return of Casualties which took place on the 5th and 6th, those of the latter date occurred in taking possession of Ali Musjid,—I am happy to say, the amount of our loss is trifling, considering the very great opposition we experienced from the enemy.

In my last communication, I inadvertently omitted to mention the name of Licutea and John Becher, Acting Field Engineer, and have to request you will bring to the notice of the Right Hon'ble the Governor General in Council the very essential services rendered by that Officer in clearing the Pass of the impediments constructed by the enemy, which he did with a degree of celerity, notwithstanding their strength and difficulty of removal, that elicited my warmest satisfaction.

I have &c.
(Signed) G. POLLOCK.

Comg. W. of Indus.

Camp Ghurree, Sulla Beg, 7th April, 1842.

Return of Killed, Wounded, and Missing, of the Troops under the Command of Major General Pollock, C. B. on the 5th April, in forcing the Khyber Pass.

					*	3418			700					· La			94.7	. 1	4.9	me	3	1		*											
	KILLED.								Wounded.										Missing:																
	REGIMENTAL.						REGIMENTAL.										REGIMENTAL.																		
Stan von	Staff.	European Commissioned Officers.	Serjeant Majors.	Color Serjeants.	Subadars.	Jemadars.	Havildars:	Naicks.	Drummers.	's an	Total Killed.		European Commissioned Officers.	L	Serjeants.	Subadars.	Jemadars.	Havildars.	Naicks.	Drummers.	Sepoys and Privates.	Total Wounded.	Staff.	European Commissioned Officers.	Majors.	Serjeants.	Subadars.	Jemadars.	Havildars.	Naicks.	Drummers.	Buglers.	Sepoys and Privates.	Total Missing.	Total Killed, Wounded & Missing.
Staff. H. M. 9th Foot 20th Regiment N. I. 30th. Regiment N. I. 33d Regiment N. I. 53d Regiment N. I. 53d Regiment N. I. 54th Regiment N. I. Jezuilchee Regiment		i		i						6 2 2 1	.822 1 .1	.1	i i	i				1 : :34	2	1	31 17 12 2 1 4 18	133 20 13 20 13 20	3	150 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:::::::							·· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1 3 1 10	1 1 3 1 10	1 41 23 16 3 5 9
Total of each		1	• •	1			••			12	14	1	2	1			2	10	2	1	85	10	1	-			٠,		1.			1	16	17	135

Grand Total of Killed, Wounded and Missing...... 135

(Signed) G. PONSONBY, Captain.

Assistant Adjutant General.

Camp Ghurree Lolla Beg, 7th April 1842.

Name of Officer Killed. Lieutenant Cumming, Her Majesty's 9th Foot,

Names of Officers Wounded.

FROM MAJOR GENERAL SIR, R. SALE, K. C. B.

To,

CAPTAIN PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

Dated Jellalabad, April 7th 1842.

Information was on the evening of the 5th instant brought into this place, in the most positive and circumstantial terms from Spies in the enemy's Camp, to the effect, that the Force under Major General Pollock, C. B. had met with a reverse in the Khyber and retraced their steps towards Peshawur, and about 10 P. M. on the 6th, a feu-de-joie and Salute of Artillery was fired by Mahomed Akbur, which was said to be in honor of the event. It was on the same day and through similar channels announced to me, that the Afghans were sending reinforcements to aid in defending the frontier Passes. Although I could not wholly depend upon these statements, which were improbable in themselves, and accompanied by counter-reports of another revolution at Cabool, which was assigned by some as the cause of the rejoicing of the defeat of the Afghans in Khybur, and by one account, of the intended and even actual retreat of the Sirdar to Lughman: I came on a full consideration of the various circumstances and rumours, to the resolution of anticipating the last mentioned event, by a general attack on the Afghan Camp, in the hopes of relieving the place from blockade and facilitating General Pollock's advance. I accordingly gave directions to form 3 Columns of Infantry, the centre consisting of the 13th Light Infantry, 500 Rank and File under Colonel Dennie, c. B. The left, of the 35th Native Infantry, to a Company of the 13th Light Infantry, another of the 35th Native Infantry, and the detachment of Sappers and Miners under Lieutenant Orr, (the severity of Captain Broadfoot's wound still rendering him non-effective) the whole 360 strong commanded by Captain Havelock, H er Majesty's 13th Light Infantry. These were to be supported by the fire of the Guns of No. 6 Light

Field Battery under Captain Abott, to which Captain Backhouse, S. S. Artillery was also attached, and by the whole of my small Cavalry Force under Captain Oldfield and Lieutenant Mayne. The Troops issued from the Cabool and Peshawar Gate at day-light this morning. So far from the Sirdar having made dispositions to avoid the encounter, his whole force, (not falling short in all of 6,000 Men.) was formed in order of battle, for the defence of his Camp; the right resting on a Fort, its left on the Cabool River, and even the ruined works within 800 yards of the place were filled with Ghilzie Marksmen; recently repaired for stout resistance. The attack was led by the Skirmishers and Column under Captain Havelock, which drove the enemy in the most satisfactory manner from the extreme left of his advanced line of works, which it pierced at once, and proceeded to advance into the Plain; Whilst the central column directed its efforts against a square Fort, the defence of which was obstinately maintained. With the deepest regret, I have to mention that whilst leading his Regiment to the assault, Colonel Dennie, C. B. of H. M. 13th Light Infantry, received a shot through the body, which shortly after proved fatal. The rear of this work having been gained by passing to its left, I gave orders for a combined attack on the enemy's Camp. It was in every way brilliant and successful. The Artillery advanced at the Gallop, and directed a heavy fire on the Afighan centre, whilst two of the columns of Infantry, penetrated his line at the same point, and the third drove his left back from its support on the River, into the Stream of which some of his Horse and Foot were forced.

The Affghans made repeated attempts to check our advance, by a smart fire of Musquetry, and throwing forward heavy bodies of Horse, which twice closely threatened the Troops under Captain Havelock, and by opening against us 3 Guns from a Battery screened by a Garden Wall and said to have been served under the personal Superintendence of the Sirdar—Garden Wall and said to have been served under the personal Superintendence of the Sirdar—but in a short time, they were dislodged from every point of their position,—Their Cannon taken, and their Camp involved in a general conflagration. The battle was over, and the enemy in full retreat in the direction of Lughman by about 7 A. M. We have made ourselves master of two Caralry Standards, recaptured four Guus, lost by the Cabool and Gundamuck Forces, the restoration of which to our Government, is received by the Force with much honest exaltation; and distroyed the whole of the enemy's Tents. In short, the defeat of Mahomed Akbar, by the Force, which he boasted of blockading, has been in the open field, complete and signal, The fall of an Officer, so distinguished, as Colonel Dennie, will be felt as a public calamity; Lamenting it in every way, I must share with his Country, his Regiment and his Friends, in the consolation afforded by the reflexion, that he was killed, most gallantly performing his duties. I have to express my entire satisfaction with the conduct on this occasion of Lieutenant Colonel Monteath, C. B. Commanding one of the Infantry Columns under my own eye, and of Captain Wilkinson, on whom the charge of the other devolved on the death of his Lieutenant Colonel; of Captain Oldfield and Lieutenant Mayne, who led the Cavalry, and of Captains Abbott, Backhouse, and Lieutenant Davis, Artillery.

The able and judicious manner in which Captain Havelock moved the Force under his Command, which acted on a line so distant, as to render the manneuvres independent of my immediate control, demands my particular and separate commendation.

My acknowledgments are also especially due to Captain Wade, my Brigade Major, whose exertions on this day were, as they have ever been, most meritorious.

To Major Fraser of the Light Cavalry, who acted as my Aide-de-Camp, and to Captain Mainwarring, Commissariat Officer with the Force, who was present in, and active in the field; Cap fain Macgregor, Political Agent, handsomely offered his services with No. 6 Light Field Battery, and was most useful in serving the Guns.

I erclose returns of Killed and Wounded, and Ordnance captured. *

Lieutenant and Adjutant Wood, Her Majesty's 13th Light Infantry, made a dash at one of the enomy, and in cutting him down, his Charger was so seriously injured, as to have been since destroyed. Captain Havelock reports in the most favorable manner the gallant conduct of Lieutenant Cox, H. M. 13th Lt. Infantry, who was the first to seize the enomy's Guns after the party, which captured them.

* Not received.

I have the honor to be &c. (Signed) R. SALE, Major Genl.

(True Copies.)
J. P. WILLOUGHBY,
Secretary to Government.

Printed by F. D. Ramos, at the Govt. Press.



BOMBAY GOVERN MENT

X R R D - 1 N R A

Published by authority.

WEDNESDAY, 4TH MAY 1842.

SECRET DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th May 1842.

With reference to the Notification issued by Government on the 28th ultimo, publishing copy of a Despatch from Major General Sir R. Sale, K. C. B. Gommanding at Jellalabad, dated the 7th ultimo, reporting the particulars of a signal Victory, which was on that morning gained by the Troops under his Command over the Force of Mahomed Akbar Khan, the following Notification issued at Benares on the 21st ultimo, by order of the Right Honorable the Governor General of India, together with a return of the killed and wounded

on the above occasion, is re-published for general information.

The Hon'ble the Governor in Council directs, that on the receipt of this order, a Salute of

21 Guns be fired at all the principal Military Stations under this Presidency.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Govt. (Copy)

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT.

Benares,

The 21st April, 1842.

The Governor General feels assured that every subject of the British Government will peruse with the deepest interest and satisfaction the Report he now communicates of the entire defeat of the Afghan Troops under Mahomed Akbar Khan by the Garrison of Jela-

That illustrious Garrison, which by its constancy in enduring privation, and by its valor in action has already obtained for itself the sympathy and respect of every true Soldier, has now, sallying forth from its walls, under the command of its gallant Leader, Major General Sir Robert Sale, thoroughly beaten in open field an enemy of more than three times its numbers, taken the Standards of their boasted Cavalry, destroyed their Camp, and re-captured four Guns which under circumstances which can never again occur, had during the last winter fallen into their hands.

The Governor General cordially congratulates the Army upon the return of victory to its Ranks. He is convinced that there, as in all former times, it will be found, while, as at Jelalabad, the European and Native Troops mutually supporting each other, and evincing

equal discipline and valor, are led into action by Officers in whom they justly confide.

The Governor General directs that the substance of this Notification and of Major General Sir Robert Sale's Report be carefully made known to all the Troops, and that a Salute of

21 Guns be fired at every principal Station of the Army.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India. (Signed) T. H. MADDOCK. Secy. to the Government of India, with the Governor General.

FROM MAJOR GENERAL SIR R. SALE, E. C. R.

To.

CAPTAIN PONSONBY, Assistant Adjutant General.

Dated Jellalabad, April 7th, 1842.

Information was on the evening of the 5th instant brought into this place, in the Sir. most positive and circumstantial terms from Spies in the enemy's Camp, to the effect, that the Force under Major General Pollock, C. B. had met with reverse in the Khyber and retraced its steps towards Peshawur, and about 10 P. M. on the 6th, a feu-de-joie and Salute of, Artillery was fired by Mahomed Akbur, which was said to be in honor of the same event. It was on the same day and through similar channels announced to me, that the Afghans were sending reinforcements to aid in defending the frontier Passes. Although I could not wholly depend upon these statements, which were improbable in themselves, and accompanied by counter-reports of another revolution at Cabool, which was assigned by some as the cause of the rejoicing of the defeal of the Afghans in Khybur, and by an account of the intended and even actual retreat of the Sirdar; to day however I came on a full consideration of the various circumstances and rumours, to the resolution of anticipating the last mentioned event, by a general attack on the Afghan Camp, in the hopes of relieving this place from blockade and facilitating General Pollock's advance.

I accordingly gave directions to form 3 Columns of Infantry, the centre consisting of Her Majesty's 13th Light Infantry, 500 Rank and File under Colonel Dannie, c. B. The left of the 35th Native Infantry, 510 Rank and File under Lieutenant Colonel Monteith, C.B.—the right, of a Company of the 13th Light Infantry, another of the 35th Native Infantry, and the detachment of Sappers under Lieutenant Orr, (the severity of Captain Broadfoot's wound still rendering him non-effective) the whole 360 strong commanded by Captain Havelock, 13th Light Infantry. These were to be supported by the fire of the Guas of No. 6 Light Field Battery under Captain Abbott, to which Captain Backhouse, Shah Shooja's Artillery was also attached, and by the whole my small Cavalry Force under Captain

Oldfield and Lieutenant Mayno.

The Troops issued from the Cabool and Peshawar Gates at day-light this morning. So far from the Sirdar having made any dispositions to avoid the encounter, his whole force, (not falling short in all of 6,000 Men,) was formed in order of battle, for the defence of his Camp, its right resting on a Fort, and its left on the Cabool River, and even the ruined walls within 800 yards of the place recontly repaired were filled with Chilzie Marksmen, evidently propared for a stout resistance. The attack was led by the Skirmishers in Column under Captain Havelock, which drove the enemy in the most satisfactory manner from the extreme left of his advanced line of walls, which it pierced at once, and proceeded to advance into the Plain, whilst the central column direct-With the deepest regret, I have to mention, that whilst nobly leading his Regiment to the assault, Colonel Dennie, C. B. of the 13th Light Infantry, received a shot through the body, which shortly after proved fatal. The rear of this work being gained by passing to its left, I gave orders for a combined attack on the enemy's Camp. It was in every way brilliant and successful. The Artillery advanced at the Gallop, and directed a heavy fire on the Affghan centre, whilst two of the columns of Infantry, penetrated his line at the same point, and the third drove his left back from his support on the River, into the stream of which some of his Horse and Foot were forced. The Alfghans made repeated attempts to check our advance, by a smart fire of Musquetry, and throwing forward heavy bodies of Horse, which twice closely threatened the Troops under Captain Havelock, and by opening against us 3 Guns from a Battery screened by a Garden Wall and said to have been served under the personal Superintendence of the Sirdar but in a short time, they were dislodged from every point of their position,-Their Cannon taken, and their Camp involved in a general conflagration. The battle was over, and the enemy in full retreat in the direction of Lughman by about 7 A. M. We have made oursolves masters of two Cavalry Standards, re-captured four Guns, lost by the Cabool and Gundamuck Forces, the restoration of which to our Government, is received by the Force. with much honest exaltation, and destroyed the whole of the enemy's Tents.

In short, the defeat of Mahomed Akbar, by the Force, which he boasted of blockading,

has been in open field, complete and signal.

The tall of an Officer, so distinguished, as Colonel Dennie, will be felt as a public calamity. Lamenting it in every way, I must share with his Country, his Regiment and his Friends, in the consolation afforded by the reflexion, that he was killed, most gallantly

performing his duty.

I have to express my entire satisfaction with the conduct on this occasion of Lieutenant Colonel Monteith, C. B. Commanding one of the Infantry Columns under my own eye, and of Captain Wilkinson, on whom the charge of the other devolved on the death of his Lieutenant Colonel; of Captain Oldfield and Lieutenant Mayne, who led the Cavalry, and of Captains Abbott and Backhouse, and Lieutenant Dawes, of the Artillery. The able and judicious manner in which Captain Havelock moved the Force under his Command, which acted on a line so distant, as to render its manœuvres independent of my immediate control, demands my particular and separate commendation. My acknowledgments are also especially due to Captain Wade, my Brigade Major, whose exertions were, on this day, as they have ever been, most meritorious. To Major Frasor of the Light Cavalry, who acted as my Aide-de-Camp, and to Captain Mainwarring Commissariat Officer with the Force, who was present in, and active on the field; Captain Macgregor, Political Agent, hand-somely offered his services with No. 6 Light Field Battery, and was most useful in serving. the Guns.

I exclose returns of Killed and Wounded, and of Ordnance captured.

Lieutenant and Adjutant Wood, of Her Majesty's 13th Light Infantry, made a dash at one of the enemy, and in cutting him down, his Charger was so severely wounded, as to have been since destroyed. Captain Havelock reports in the most favorable manner the gallant conduct of Lieutenant Cox, H. M. 13th Lt. Infantry, who was the first to seize the enemy's Guns of the party, which captured them.

Return of killed, wounded and missing of the Force under the Command of Major General Sir Robert Sale, K. C. B.

Jelalabad, 7th April 1842.

	Kill	ed.	-	V	Voun	ded			Names of Officers Killed.						
Corpu.	Officers.	Privates.	Officers.	Serj. or Hav.	Cor. or Naik.	Pri. or Sepoys.	Naiks.	Drivers.	Col. Dennie C. B., H. M. 13th Lí. Infantry.						
	+		1		11	1	1		Wounded.						
No. 6 Lt, Field Battery Mountain train H. M. 13th Lt. Infantry 35th Regiment N. I Sappers and Miners	1	8 2	1	1 1 1 1 2	1 2 2 1	1 1	2 1	4	Capt. Moorhouse, 35 N. I. severely. Lt. Jennings, H. M. 13 L. I. slightly 5 Horses wounded. Asst. Surg. Barnes, M. D., H. M 13 Lt. Iu. slightly wounded.						
Total	1	10	2	2 6	6	1 49	9 1	4							

I Tindal and 1 Bearer 35 N. I. wounded.

(Signed) HAMLET WADE, Capt., Major of Brigade.

Return of Ordnance captured by the Force under Major General Sir R. Sale, K. C. B. April 7th 1 842.

1 6 Pr. 1 12 Pr.—Howitzers that belonged to the 1st Brig. Horse Artillery.

1 Howitzer that belonged to the Mountain Train.

1 6 Pr. dismounted that was left at Gundamuck by the Khyber Corps.

An inconsiderable quantity of ammunition was found with this Ordnance; also some half wrought material.

(Signed) A. ABBOTT, Capt., Comg. Arty, Jelalabad.

(True Copies.) WILLOUGHBY. Secretary to Govt.

Printed by F. D. Ramos, at the Govt. Press.